

SR (Latn.): MASSORA – KORISNIČKI PRIRUČNIK

Masažer za ramena i vrat

PREDSTAVLJANJE PROIZVODA

Naziv proizvoda: MASSORA

Model: FZ-831 / N7

Baterija: 2 × IMR18650 Li-ion, 3,7V, 2000mAh, 7,4Wh

Nazivni ulaz: 5V

Nazivna snaga: 10W

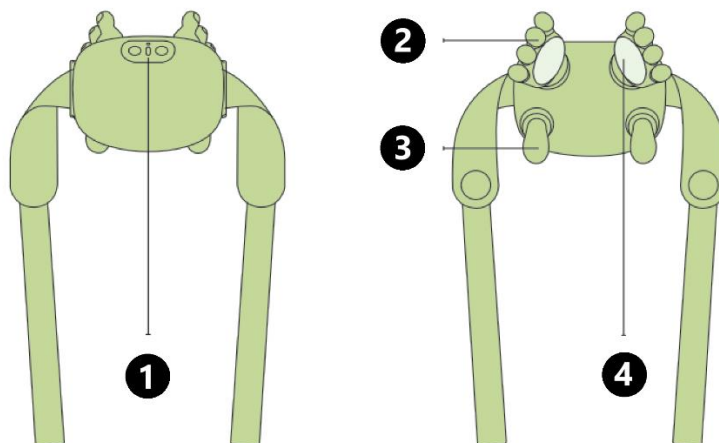
Primenjivi standardi: GB4706.1-2005, GB4706.10-2008

Napomena: Molimo vas da se rukovodite stvarnim proizvodom. Ilustracije u ovom priručniku služe samo kao referenca. Proizvod može biti ažuriran bez prethodne najave.

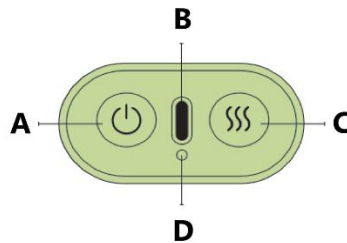
KARAKTERISTIKE PROIZVODA

1. **Dvostruka masaža dlanovima**
Simulira stvarnu masažu deset prstiju za precizno ciljanje akupresurnih tačaka.
 2. **Materijal prijatan koži**
Napravljen od silikona za hranu za mekan i prijatan dodir, sličan ljudskoj ruci.
 3. **Lagan i prenosiv dizajn**
Težina samo 760 g, smanjuje napor ramena i omogućava jednostavno nošenje.
 4. **Snažne performanse**
Opremljen bežumnim bezčerkasti motorom za glatko i udobno izvođenje masaže.
 5. **Jednostavna kontrola pomoću dugmeta**
Jednim dugmetom se upravlja za jednostavnu upotrebu i brz start.
 6. **Podesiva funkcija toplote**
Sadrži funkciju toplog obloga sa podesivim nivoima temperature za dublje opuštanje i veći komfor.
-

PREGLED PROIZVODA



1. Kontrolna dugmad
2. Gornja masažna glava
3. Donja masažna glava
4. Zona toplog obloga



A. Dugme za uključivanje/isključivanje

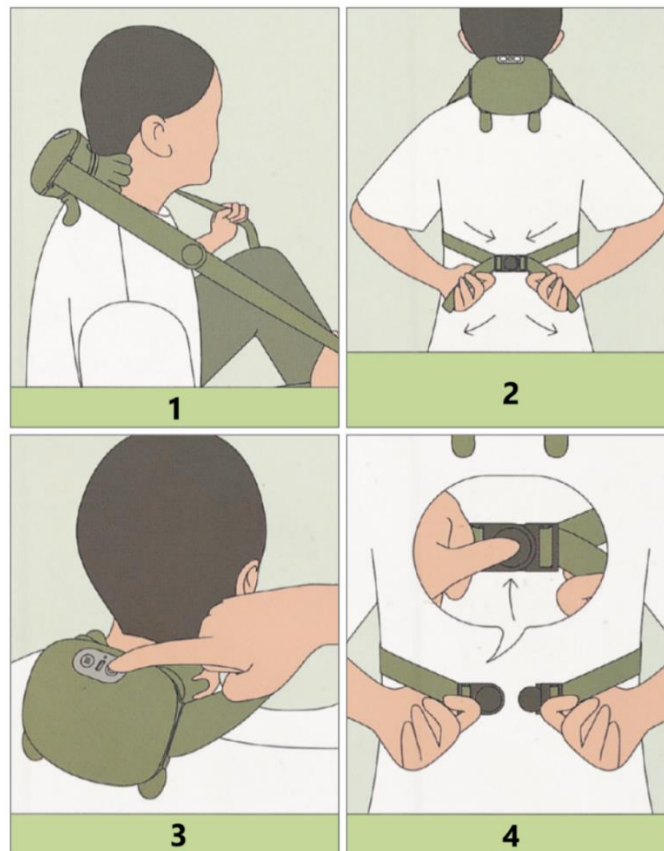
Pritisnite i držite 3 sekunde za uključivanje ili isključivanje uređaja. Kratkim pritiskom menjate režime masaže.

B. Priključak za punjenje

C. Dugme za topli oblog

D. Indikatorska lampica

UPOTREBA PROIZVODA



1. Masažer postavite udobno na ramena.
2. Povucite kopču iza leđa i čvrsto je pričvrstite. Prilagodite oba kaiša na istu dužinu kako biste izbegli nelagodnost zbog neujednačenog zatezanja.

3. Pritisnite i držite dugme za uključivanje 3 sekunde da pokrenete uređaj.
 4. Nakon upotrebe pritisnite kopču da oslobodite kaiš i uklonite uređaj.
-

FUNKCIJE DUGMETA

Uključivanje/isključivanje

Pritisnite i držite dugme za uključivanje 3 sekunde da uključite ili isključite uređaj.

Kada je uređaj uključen:

- Bela indikatorska lampica svetli.
 - Uređaj se podrazumevano uključuje u Masažni režim 1 i Nisku toplotu.
 - Podrazumevano trajanje masaže je 15 minuta. Nakon završetka uređaj se automatski isključuje i bela lampica se gasi.
-

Promena režima masaže

Kada je uređaj uključen, kratko pritisnite dugme za uključivanje da biste prešli kroz režime masaže:

1. Masažni režim 1 – Bela lampica trepće jednom
2. Masažni režim 2 – Bela lampica trepće dvaput
3. Masažni režim 3 – Bela lampica trepće triput

Postavka toplote ostaje nepromenjena prilikom promene režima masaže.

Promena nivoa toplote

Kada je uređaj uključen, automatski je postavljen na Nisku toplotu.

Kratko pritisnite dugme za topli oblog da promenite nivo toplote:

1. Niska toplota – Crvena lampica trepće jednom
2. Visoka toplota – Crvena lampica trepće dvaput
3. Toplota isključena – Crvena lampica se gasi

Promena nivoa toplote ne utiče na režim masaže.

Indikator punjenja

- Bela lampica svetli: Uređaj radi.
 - Crvena lampica trepće: Niska baterija, molimo napunite.
 - Crvena lampica stalno svetli: Punjenje u toku.
 - Bela lampica stalno svetli: Potpuno napunjeno.
-

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Skladištenje

1. Proizvod čuvajte u originalnoj ambalaži na sigurnom, suvom, hladnom i dobro provetrenom mestu kada se ne koristi.
2. Pre skladištenja, proverite da je uređaj isključen.
3. Ne kačite proizvod za kabl za punjenje.
4. Izbegavajte ogrebotine oštrim predmetima.
5. Držite dalje od direktne sunčeve svetlosti i visokih temperatura.

Čišćenje

- Pre čišćenja isključite uređaj iz struje. Ne dirajte utikač mokrim rukama.
- Površinu obrišite čistom, mekanom krpom.
- Za tvrdokornu prljavštinu navlažite krpu vodom, dobro je ocedite i obrišite površinu.
- Potpuno osušite suvom krpom pre ponovne upotrebe.

Održavanje

1. Držite dalje od visokih temperatura i vlage.
2. Ako se uređaj dugo ne koristi, pokrijte ga zaštitnim pokrovom protiv prašine (kupuje se posebno) kako biste sprečili nakupljanje prašine.

RADNO I SKLADIŠNO OKRUŽENJE

1. Ne koristite u okruženju sa visokom temperaturom ili vlagom.
2. Čuvajte na suvom mestu, dalje od direktne sunčeve svetlosti.
3. Izbegavajte korišćenje u prašnjavim ili vlažnim uslovima.
4. Ne koristite na mestima podložnim vibracijama ili zapaljivim materijalima.
5. Koristite samo priloženi kabl za punjenje.
6. Pre čišćenja isključite i odspojite uređaj.

ČESTI PROBLEMI I REŠENJA

Ako uređaj ne radi ispravno, izvršite sledeće provere. Ako problem ostane, isključite napajanje i kontaktirajte stručno osoblje. Ne rastavljajte uređaj sami.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Uređaj se ne uključuje	Niska baterija	Potpuno napunite pre upotrebe
	Uređaj nije pokrenut	Pritisnite i držite dugme za uključivanje 3 sekunde
	Punjenje	Uređaj se ne može koristiti dok se puni
Uređaj se ne puni	Kabl za punjenje nije pravilno priključen	Proverite kabl i priključak
	Unutrašnja greška	Kontaktirajte servis
Uređaj se zaustavi tokom korišćenja	Niska baterija	Potpuno napunite
	Timer je istekao	Ponovo pokrenite uređaj
Slaba intenzivnost masaže	Niska baterija	Odmah napunite

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Nema funkcije toplote	Toplota nije aktivirana	Pritisnite dugme za topli oblog

MERA OPREZA

Opasnost

Ne koristite ovaj proizvod zajedno sa sledećim medicinskim elektronskim uređajima jer može doći do kvara i ozbiljne opasnosti:

- Srčani stimulatori ili drugi implantabilni medicinski elektronski uređaji
- Uređaji za održavanje života, npr. veštačko srce-pluća
- EKG i slični nadzorni uređaji

Važne sigurnosne informacije

- Pažljivo pročitajte ovaj priručnik pre upotrebe.
- Ako tokom upotrebe osetite nelagodnost, odmah prestanite i konsultujte lekara.
- Ako uređaj ne radi ispravno, odmah isključite napajanje da sprečite pregrevanje ili kratki spoj. Kontaktirajte službu za korisnike za pomoć.
- Ne priključujte ili odspajajte kabl mokrim rukama.
- Ne koristite dok nosite ogrlice.
- Ne koristite dok ležite ravno.
- Ne koristite u zapaljivim ili eksplozivnim okruženjima (npr. benzinske pumpe, prašnjave radionice).
- Ne koristite tokom vožnje ili opasnih aktivnosti.
- Ne koristite dok spavate ili ste nesvesni.
- Držite izvan domašaja dece.
- Ne koristite na povređenim, otečenim, upaljenim, modricama ili nedavno operisanim delovima tela.
- Ne koristite ako imate srčane bolesti, akutne bolesti, maligne tumore, neurološke poremećaje, abnormalan krvni pritisak, osteoporozu, istoriju moždanog udara ili sklonost krvarenju.
- Stariji korisnici preko 65 godina treba da se konsultuju sa lekarom pre upotrebe i strogo kontrolišu vreme korišćenja.

Upozorenje

- Ovo je proizvod za ličnu negu i ne zamenjuje medicinski tretman.
- Ne koristite na srcu, glavi, grudima, stomaku, genitalijama ili drugim osetljivim delovima.
- Ne koristite više od 10 minuta na istom delu tela da biste izbegli opekotine ili preteranu stimulaciju.
- Korisnici sa smanjenom osetljivošću na toplotu treba da budu oprezni kako bi izbegli opekotine.
- Ne rastavljajte, ne menjajte, ne potapajte u vodu i ne bacajte u vatru.
- Ne izlažite proizvod visokim temperaturama.
- Ne koristite više uređaja istovremeno.

- Ne upravljajte uređajem pomoću eksternog tajmera ili daljinskog upravljanja.

Konsultujte lekara pre upotrebe ako:

- Primite medicinski tretman
- Imate zarazne bolesti
- Imate abnormalan krvni pritisak
- Imate probleme sa cirkulacijom zbog dijabetesa
- Imate povišenu temperaturu (iznad 38°C)
- Ste trudni ili u postporođajnom periodu
- Imate kognitivne smetnje

ODLAGANJE BATERIJE

Opasnost

- Punjiva baterija je namenjena isključivo ovom proizvodu.
- Ne punitite bateriju nakon uklanjanja.
- Ne bacajte u vatru, ne probijajte, ne drobite niti rastavljajte.
- Ne kratkostičite baterijske priključke.
- Ne izlažite visokim temperaturama.

Nepravilno rukovanje može izazvati pregrevanje, požar ili eksploziju.

Upozorenje

- Uklonjene baterije držite van domašaja dece.
- Ako se progutaju, odmah potražite medicinsku pomoć.
- Ako tečnost iz baterije dođe u oči, odmah isperite čistom vodom i potražite medicinsku pomoć.
- Ako tečnost dođe na kožu, temeljno isperite vodom i potražite lekarski savet ako iritacija ostane.

Uklanjanje baterije

1. Isključite uređaj.
2. Koristite krstić odvijač da uklonite vijke kućišta.
3. Isključite ili presečite baterijske žice.
4. Uklonite bateriju i pravilno je odložite.

UPUTSTVO ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne sme odlagati kao ostali kućni otpad u Evropskoj uniji. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno kako biste podržali održivo korišćenje materijalnih resursa.

Ako želite da vratite korišćeni uređaj, koristite sistem za odlaganje i prikupljanje otpada ili kontaktirajte prodavca od koga ste kupili proizvod. Prodavac može prihvatiti proizvod radi reciklaže na ekološki bezbedan način.



Izjava proizvođača da je proizvod u skladu sa zahtevima važećih direktiva Evropske unije.

SR (Cyril.): МАССОРА – КОРИСНИЧКИ ПРИРУЧНИК

Масажер за рамена и врат

ПРЕДСТАВЉАЊЕ ПРОИЗВОДА

Назив производа: MASSORA

Модел: FZ-831 / N7

Батерија: 2 × IMR18650 Li-ion, 3,7V, 2000mAh, 7,4Wh

Називни улаз: 5V

Називна снага: 10W

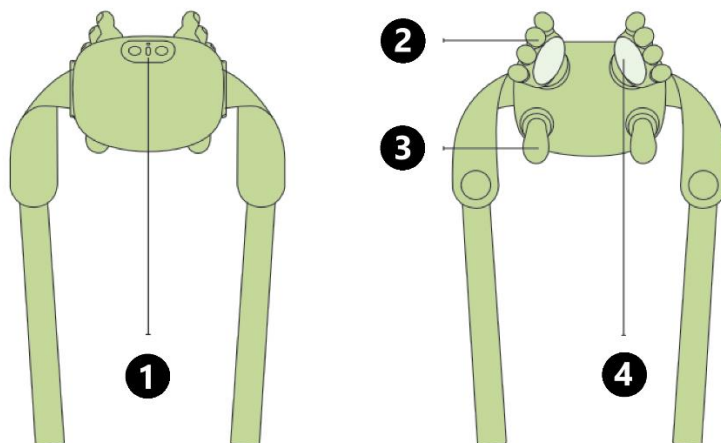
Применљиви стандарди: GB4706.1-2005, GB4706.10-2008

Напомена: Молимо вас да се руководите стварним производом. Илустрације у овом приручнику служе само као референца. Производ може бити ажуриран без претходне најаве.

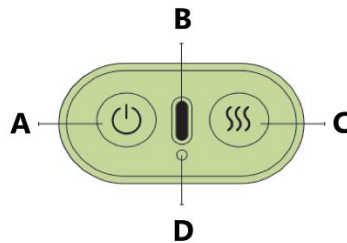
КАРАКТЕРИСТИКЕ ПРОИЗВОДА

- Двострука масажа длановима**
Симулира стварну масажу десет прстију за прецизно циљање акупресурних тачака.
- Материјал пријатан кожи**
Направљен од силикона за храну за mekan и пријатан додир, сличан људској руци.
- Лаган и преносив дизајн**
Тежина само 760 г, смањује напор рамена и омогућава једноставно ношење.
- Снажне перформансе**
Опремљен бешумним безчеткастим мотором за глатко и удобно извођење масаже.
- Једноставна контрола помоћу дугмета**
Једним дугметом се управља за једноставну употребу и брз старт.
- Подесива функција топлоте**
Садржи функцију топлог облога са подесивим нивоима температуре за дубље опуштање и већи комфор.

ПРЕГЛЕД ПРОИЗВОДА

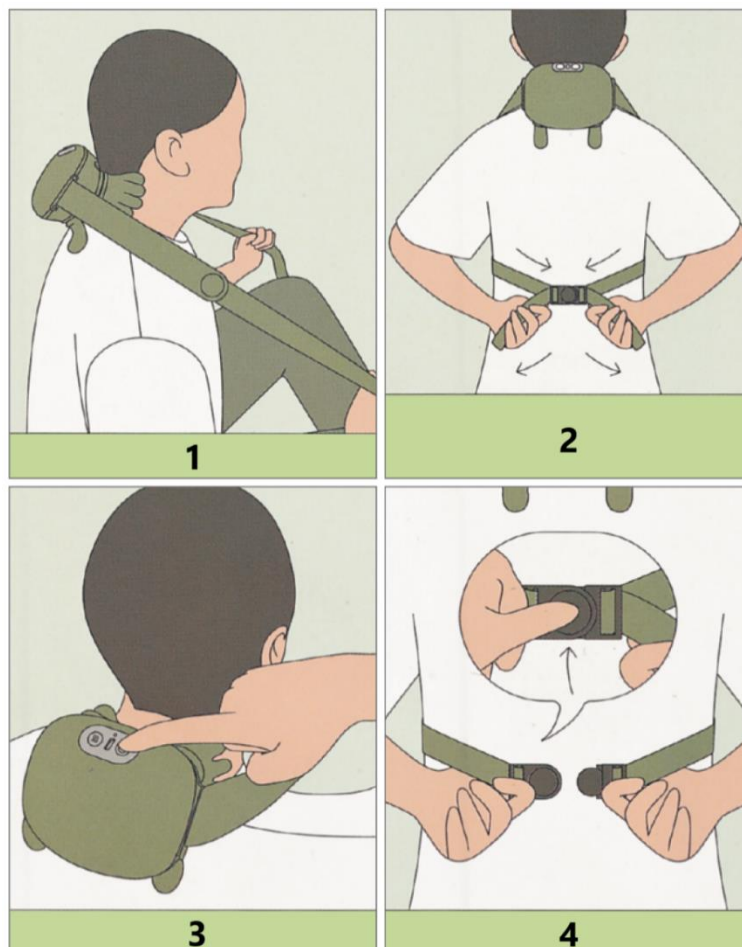


1. Контролна дугмад
2. Горња масажна глава
3. Доња масажна глава
4. Зона топлот облога



- A. **Дугме за укључивање/искључивање**
Притисните и држите 3 секунде за укључивање или искључивање уређаја. Кратким притиском мењате режим масаже.
- B. **Прикључак за пуњење**
- C. **Дугме за топли облогу**
- D. **Индикаторска лампица**
-

УПОТРЕБА ПРОИЗВОДА



1. Масажер поставите удобно на рамена.
 2. Повуците копчу иза леђа и чврсто је причврстите. Прилагодите оба каиша на исту дужину како бисте избегли нелагодност због неуједначеног затезања.
 3. Притисните и држите дугме за укључивање 3 секунде да покренете уређај.
 4. Након употребе притисните копчу да ослободите каиш и уклоните уређај.
-

ФУНКЦИЈЕ ДУГМЕТА

Укључивање/искључивање

Притисните и држите дугме за укључивање 3 секунде да укључите или искључите уређај.

Када је уређај укључен:

- Бела индикаторска лампица светли.
 - Уређај се подразумевано укључује у Масажни режим 1 и Ниска топлота.
 - Подразумевано трајање масаже је 15 минута. Након завршетка уређај се аутоматски искључује и бела лампица се гаси.
-

Промена режима масаже

Када је уређај укључен, кратко притисните дугме за укључивање да бисте прешли кроз режиме масаже:

1. Масажни режим 1 – Бела лампица трепће једном
2. Масажни режим 2 – Бела лампица трепће двапут
3. Масажни режим 3 – Бела лампица трепће трипут

Поставка топлоте остаје непромењена приликом промене режима масаже.

Промена нивоа топлоте

Када је уређај укључен, аутоматски је постављен на Ниску топлоту.

Кратко притисните дугме за топли облогу да промените ниво топлоте:

1. Ниска топлота – Црвена лампица трепће једном
2. Висока топлота – Црвена лампица трепће двапут
3. Топлота искључена – Црвена лампица се гаси

Промена нивоа топлоте не утиче на режим масаже.

Индикатор пуњења

- Бела лампица светли: Уређај ради.
- Црвена лампица трепће: Ниска батерија, молимо напуните.
- Црвена лампица стално светли: Пуњење у току.
- Бела лампица стално светли: Потпуно напуњено.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Складиштење

1. Производ чувајте у оригиналној амбалажи на сигурном, сувом, хладном и добро проветреном месту када се не користи.
2. Пре складиштења, проверите да је уређај искључен.
3. Не качите производ за кабл за пуњење.
4. Избегавајте огреботине оштрим предметима.
5. Држите даље од директне сунчеве светлости и високих температура.

Чишћење

- Пре чишћења искључите уређај из струје. Не дирајте утикач мокрым рукама.
- Површину обришите чистом, меком крпом.
- За тврдокорну прљавштину навлажите крпу водом, добро је оцедите и обришите површину.
- Потпуно осушите сувом крпом пре поновне употребе.

Одржавање

1. Држите даље од високих температура и влаге.
2. Ако се уређај дуго не користи, покријте га заштитним покровом против прашине (купује се посебно) како бисте спречили накупљање прашине.

РАДНО И СКЛАДИШНО ОКРУЖЕЊЕ

1. Не користите у окружењу са високим температурама или влагом.
2. Чувајте на сувом месту, даље од директне сунчеве светлости.
3. Избегавајте коришћење у прашњавим или влажним условима.
4. Не користите на местима подложним вибрацијама или запаљивим материјалима.
5. Користите само приложени кабл за пуњење.
6. Пре чишћења искључите и одспојите уређај.

ЧЕСТИ ПРОБЛЕМИ И РЕШЕЊА

Ако уређај не ради исправно, извршите следеће провере. Ако проблем остане, искључите напајање и контактирајте стручни сервис. Не растављајте уређај сами.

Проблем	Могући узрок	Решење
Уређај се не укључује	Ниска батерија	Потпуно напуните пре употребе
	Уређај није покренут	Притисните и држите дугме за укључивање 3 секунде
	Пуњење	Уређај се не може користити док се пуни

Проблем	Могући узрок	Решење
Уређај се не пуни	Кабл за пуњење није правилно прикључен	Проверите кабл и прикључак
	Унутрашња грешка	Контактирајте сервис
Уређај се заустави током коришћења	Ниска батерија	Потпуно напуните
	Тајмер је завршен	Поново покрените уређај
Слаба интензивност масаже	Ниска батерија	Одмах напуните
Нема функције топлоте	Топлота није активирана	Притисните дугме за топли облогу

МЕРА ПРЕДОСТРОЖНОСТИ

Опасност

Не користите овај производ заједно са следећим медицинским електронским уређајима јер може доћи до кvara и озбиљне опасности:

- Срчани стимулатор или други имплантабилни медицински електронски уређаји
- Уређаји за одржавање живота, нпр. вештачко срце-плућа
- EKG и слични надзорни уређаји

Важне безбедносне информације

- Пажљиво прочитајте овај приручник пре употребе.
- Ако током употребе осетите нелагодност, одмах прекините и консултујте лекара.
- Ако уређај не ради исправно, одмах искључите напајање да спречите прегревање или кратки спој. Контактирајте службу за кориснике за помоћ.
- Не прикључујте или одспајајте кабл мокрым рукама.
- Не користите док носите огрлице.
- Не користите док лежите равно.
- Не користите у запаљивим или експлозивним окружењима (нпр. бензинске пумпе, прашњаве радионице).
- Не користите током вожње или опасних активности.
- Не користите док спавате или сте несвесни.
- Држите ван домашаја деце.
- Не користите на повређеним, отеченим, упаљеним, модрицама или недавно оперисаним деловима тела.
- Не користите ако имате срчане болести, акутне болести, малигне туморе, неуролошке поремећаје, абнормалан крвни притисак, остеопорозу, историју можданог удара или склоност крварењу.
- Старији корисници преко 65 година треба да се консултују са лекаром пре употребе и строго контролишу време коришћења.

Упозорење

- Ово је производ за личну негу и не замењује медицински третман.

- Не користите на срцу, глави, грудима, стомаку, гениталијама или другим осетљивим деловима.
- Не користите више од 10 минута на истом делу тела како бисте избегли опекотине или претерану стимулацију.
- Корисници са смањеном осетљивошћу на топлоту треба да буду опрезни како би избегли опекотине.
- Не растављајте, не мењајте, не урањате у воду и не бацајте у ватру.
- Не излажите производ високим температурама.
- Не користите више уређаја истовремено.
- Не управљајте уређајем помоћу екстерног тајмера или даљинског управљања.

Консултујте лекара пре употребе ако:

- Примате медицински третман
- Имате заразне болести
- Имате абнормалан крвни притисак
- Имате проблеме са циркулацијом услед дијабетеса
- Имате повишену температуру (изнад 38°C)
- Сте трудни или у постпорођајном периоду
- Имате когнитивне сметње

ОДЛАГАЊЕ БАТЕРИЈЕ

Опасност

- Пунљива батерија је намењена искључиво овом производу.
- Не пуните батерију након уклањања.
- Не бацајте у ватру, не пробијајте, не дробите нити растављајте.
- Не краткоспојите батеријске прикључке.
- Не излажите високим температурама.

Неодговарајуће руковање може изазвати прегревање, пожар или експлозију.

Упозорење

- Уклоњене батерије држите ван домаћаја деце.
- Ако се прогутају, одмах потражите медицинску помоћ.
- Ако течност из батерије дође у очи, одмах исперите чистом водом и потражите медицинску помоћ.
- Ако течност дође на кожу, темељно исперите водом и потражите лекарски савет ако иритација остане.

Уклањање батерије

1. Искључите уређај.
 2. Користите крстић одвијач да уклоните вијке кућишта.
 3. Искључите или пресеците батеријске жице.
 4. Уклоните батерију и правилно је одложите.
-

УПУТСТВО ЗА РЕЦИКЛАЖУ И ОДЛАГАЊЕ:



Ова ознака значи да се производ не сме одлагати као остали кућни отпад у Европској унији. Да бисте спречили потенцијалну штету по животну средину или здравље људи услед неконтролисаног одлагања отпада, рециклирајте одговорно како бисте подржали одрживо коришћење материјалних ресурса. Ако желите да вратите коришћени уређај, користите систем за одлагање и прикупљање отпада или контактирајте продавца од кога сте купили производ. Продавац може прихватити производ ради рециклирања на еколошки безбедан начин.



Изјава произвођача да је производ у складу са захтевима важећих директива Европске уније